

## Nachricht für die Binnenschifffahrt

**Nr. FR 06/20 (frz. Nr. FR/2020/01597)**

Abänderung der Avis Nr.FR/2020/01581

## Gefahr für die öffentliche Gesundheit

Maßnahmen in Verbindung mit der "Coronavirus" Krise

**Vorübergehende Änderung der Schleusenbetriebszeiten  
(Generelle Einschränkung der Schleusungszeiten auf den Zeitraum von  
5:00 – 21:00 Uhr)**

**Ab dem 01.04.2020, 21:00 Uhr**

- **Staugeregelter Rhein (Schleuse Iffezheim)**  
Rh-km 334,000
- **staugeregelter Rhein (Schleuse Gambsheim)**  
Rh-km 308,817
- **staugeregelter Rhein (Schleuse Straßburg)**  
Rh-km 287,355
- **staugeregelter Rhein (Schleuse Gerstheim)**  
Rh-km 272,235
- **staugeregelter Rhein (Schleuse Rhinau)**  
Rh-km 256,140
- **staugeregelter Rhein (Schleuse Marckolsheim)**  
Rh-km 240,000
- **Grand canal d'Alsace (Schleuse Vogelgrun)**  
Rh-km 224,520
- **Grand canal d'Alsace (Schleuse Fessenheim)**  
Rh-km 210,500
- **Grand canal d'Alsace (Schleuse Ottmarsheim)**  
Rh-km 193,500
- **Grand canal d'Alsace (Schleuse Kembs)**  
Rh-km 179,200

### Kommentar:

Die Schifffahrtstreibenden werden darüber informiert, dass die Schleusenbetreiber aufgrund von Schwierigkeiten und Personalnöten in Verbindung mit der Covid-19-Epidemie nicht mehr in der Lage sind, alle für den Betrieb der Bauwerke erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung zu stellen und gleichzeitig ihre Sicherheit zu garantieren.

...

Um alle verfügbaren Mittel zu organisieren und mittelfristig eine möglichst ungehinderte Aufrechterhaltung der Schifffahrt zu ermöglichen werden die Öffnungszeiten der Schleusen zwischen Kembs und Iffezheim für die Großschifffahrt auf die Zeit von 5:00 – 21:00 Uhr, an sieben Tagen die Woche, bis auf neue Anweisungen reduziert.

Um die Dauer der letzten Schleusung zu berücksichtigen, können die letzten Schiffe bis 20:30 Uhr in die Schleuse einfahren.

Die Rückkehr zum normalen Schleusenbetrieb mit einer Öffnung rund um die Uhr wird, abhängig von der Situation, so bald wie möglich erfolgen.

**FREIBURG, den 31.03.2020**

**Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt  
OBERRHEIN**

**Im Auftrag  
SINABA**

**Strasbourg, le 31/03/2020**

**Voies Navigables de France  
DIRECTION TERRITORIALE DE STRASBOURG**

**Chef de Service  
Vincent STEIMER**